

兵庫県教育委员会在帮助外国儿童学生实现自己理想的同时，推行儿童多文化共同相处的教育工作，全体儿童学生相互的不同处要互相认可，接受多种价值观的同时，培养共同相处的积极性和态度，开办的「儿童多种文化共同相处中心」将作为一个中心场所，提供信息教育咨询，展示和出借教材和书籍，并派遣调整儿童多文化共生的援助者。



儿童多种文化共同相处中心



中国語

地点

〒659-0031 芦屋市新浜町1-2 (県立国際高等学校内)

TEL◆0797-35-4537 FAX◆0797-35-4538 E-mail◆mc-center@hyogo-c.ed.jp

<http://www.hyogo-c.ed.jp/~mc-center/index.html>

兵庫県教育委员会

儿童多种文化共处中心

Multicultural Children's Center

利用时间 9:00~17:00

每个月的第一个星期六、星期日以及正常工作日

研修·活动等 信息提供

县以下各市镇的国际交流协会，NGO / NPO等的集会和日语教室、研修讲座等

主页上发布的信息

- 学校使用的会话文例和通知文等（多语言版）
- 有关儿童多文化共生教育的报告书和资料
- 外国人儿童学生的接受和有关日语指导的资料
- 教育委员会、有关机关和团体等开办活动和研修会的信息
- 儿童多文化共生志愿者的信息
- 本中心的通信

针对外国学童等的 教育商谈

有关在学校的学习和生活、日语指导及升学就职等

- 电话商谈** 开馆日9:00~17:00之间
- 面谈** 预约制（请事先电话联系）
- E-mail** 主页上可直接送信
- 使用语言** 日语（如果预约的话、可提供翻译）

学习教材·书籍·录像带·CD等 展示和出借

日语指导教材和国际理解教育有关资料、关于儿童多文化共存教育的图书、录像带、CD、民族服装等的展示和出借等

书籍·教材	有关国际理解、在日外国人生活及日语学习指导的书籍和儿童图书外语书籍、字典·会话词典、国外教科书（中国、菲律宾、韩国等）朝鲜语字母表、日语学习指导用各类卡片和游戏等
民族服装	韩国、朝鲜、中国、泰国、菲律宾、叙利亚、印度等
玩具·乐器	朝鲜、韩国民族乐器陀螺、二胡（中国）、竹器（越南）、印度乐器，秘鲁乐器等
视听资料	有关日语教育学习的配套录像带、磁带和CD等、巴西、韩国、越南的料

促进儿童多文化共存的 交流活动

主持举办儿童多种文化联谊会等（每年一次）

组织登记 和 派遣 儿童多文化共存的援助者

有关协调需要援助日语指导的外国人儿童学生“儿童多文化共存援助者”的派遣

组织登记口译、笔译、母语及异国文化体验指导等志愿服务人员，由学校及市镇教育委员会的委托加以介绍。

详细情况请与本中心咨询

